

新闻稿

请即发放

2020年2月11日

## 创兴银行推出本地中小企业支援措施

为协助本地中小企业应对因疫情而日趋严峻的经营环境，创兴银行宣布推出中小企业支援措施，与客户共渡时艰。

由即日起至2020年7月31日，创兴银行于过去6个月还款纪录良好的现有中小企客户，可享有以下3项支援措施，包括：

1. **延迟执行循环贷款及透支服务清还条款。**为纾缓中小企业的资金压力，方便客户更有弹性调动资金，创兴银行可因应合资格客户的需求，延迟执行其2020年内到期之循环贷款及透支服务内的清还条款，最长达6个月。
2. **延长到期的定期贷款或分期供款。**对于2020年内到期的所有定期贷款或分期供款的还本部份，创兴银行将自动延长3个月的贷款还款期，合资格客户只需在原定到期日缴付相关利息，「还息不还本」，让客户享受更灵活的贷款安排。
3. **推出贸易融资延期还本服务。**贸易融资客户可享延期30日偿还本金安排，项目包括信托收据、发票融资、货运贷款等，减轻资金周转压力，助客户拓展业务并享有更佳现金流管理。

此外，创兴银行正积极研究其他的方案，协助纾缓疫情为客户带来的压力和冲击。客户如对上述措施有任何查询，请致电创兴银行中小企专线：(852)3768 0222。

注：

1. 此计划不包括已申请香港特区政府担保之「中小企业信贷保证计划」及香港按证保险有限公司提供之「中小企融资担保计划」的客户。
2. 上述措施须受条款及细则约束。

- 完 -

### 关于创兴银行

创兴银行有限公司（「创兴银行」）于1948年在香港成立，1994年在香港联合交易所上市（股份代号：01111）。创兴银行及其附属公司（创兴证券有限公司及创兴保险有限公司）为个人及企业客户提供全面商业银行及金融服务，其中包括港币及外币存款、信贷、外汇交易、财富管理、投资、证券、保险等各项产品及服务。此外，创兴银行联同多间本地金融机构成立BCT银联集团，为客户提供全方位强积金服务。创兴银行现时在香港超过30家分行，在广州、深圳、上海、汕头及澳门设有分行，在广州天河、佛山、南沙及横琴设有支行，及在美国三藩市设有代表处。

创兴银行于2014年2月14日成为越秀集团成员。越秀集团于1985年在香港成立。目前，越秀集团总资产近6,500亿元人民币。2019年越秀集团上榜「中国企业500强」，位列第382位。

有关创兴银行其他资料，请浏览该行网站[www.chbank.com](http://www.chbank.com)。

传媒查询，请联络：

创兴银行

企业传讯处

陈慧家小姐

电话：(852) 3768 1177

电邮：[edithchan@chbank.com](mailto:edithchan@chbank.com)